우리말 어휘의 시간을 읽다

빙자하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 힘을 빌려서 의지하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	12개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '빙자하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 힘을 빌려서 의지하다.

빙자하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

빙자하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
빙쟈ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
빙자하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
빙쟈ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	●→
빙자ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
빙자하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
憑藉ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
憑藉하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 빙쟈ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 빙자하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

빙쟈ᄒᆞ-, 빙자ᄒᆞ-, 빙자하-, 憑藉ᄒᆞ-, 憑藉하-

빙자하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'빙자하다'의 옛말인 '빙쟈ᄒᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'빙쟈ᄒᆞ다'는 한자어 '憑藉(빙자)'를 한글로 표기한 '빙쟈'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 '쟈'와 '자'의 발음이 구별되지 않게 되면서 '빙쟈'가 '빙자'가 되고, 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '빙자ᄒᆞ다'가 '빙자하다'로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 빙자하다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 빙쟈ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빙쟈ᄒᆞ-

출처 17세기 후반 두창경험방 9ㄴ

용례 01

문헌 용례

무녀드리 빙쟈ᄒᆞ야 니ᄅᆞ되 역신의 ᄒᆞᄂᆞᆫ 일이라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

무녀들이 빙자하여 이르기를, “역신이 하는 일이다.” 하니.

대응 원문

女巫籍以爲言國.

18세기 빙쟈ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빙쟈ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 2:25ㄱ

용례 02

문헌 용례

그 말을 빙쟈ᄒᆞ야 사ᄅᆞᆷ의 듯ᄂᆞᆫ 거ᄉᆞᆯ 어리우고 의혹게 ᄒᆞ고뎌 ᄒᆞ미러라.

현대어 풀이

그 말을 빙자하여 사람이 듣는 것을 어리석게 만들고 의혹하게 하고자 함이더라.

출처 1777 명의록언해 ?:40ㄴ

용례 03

문헌 용례

간신이 나라 형셰을 빙쟈ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 빅인 말이라.

현대어 풀이

간신이 나라 형세를 빙자한 것에 비유해서 한 말이다.

출처 1796 경신록언석 61ㄱ

용례 04

문헌 용례

ᄯᅩ 관가ᄅᆞᆯ 빙쟈ᄒᆞ여.

현대어 풀이

또 관가를 빙자하여.

19세기 빙쟈ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

빙쟈ᄒᆞ-

출처 1852 태상감응편도설언해 1:6ㄱ

용례 05

문헌 용례

위셰ᄅᆞᆯ 빙쟈ᄒᆞ여 사ᄅᆞᆷ을 협박ᄒᆞ며.

현대어 풀이

위세를 빙자하여 사람을 협박하며.

대응 원문

乘威迫脅.

출처 1880 한불자전 326

용례 06

문헌 용례

빙쟈ᄒᆞ다[憑藉].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 1:54ㄴ

용례 07

문헌 용례

실노 녯 법을 스승ᄒᆞ미니 무어ᄉᆞᆯ 빙쟈ᄒᆞ고 아니ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

실로 옛 법을 스승 삼는 것이니 무엇을 빙자하고 아니하리오?

대응 원문

實仍師乎古制 亦何樂而弗爲哉.

20세기 빙쟈ᄒᆞ-, 빙자ᄒᆞ-, 빙자하- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

빙쟈ᄒᆞ-, 빙자ᄒᆞ-, 빙자하-, 憑藉ᄒᆞ-, 憑藉하-

출처 1908 신학월보 6:18

용례 08

문헌 용례

셰샹에 거즛 빙쟈ᄒᆞᄂᆞᆫ 무리가 만흐니 누가 가히 밋으리오.

현대어 풀이

세상에 거짓으로 빙자하는 무리가 많으니 누가 가히 믿으리오?

출처 1908 금수회의록 16

용례 09

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ들은 이걸 빙자ᄒᆞ야 우리 여호다려 간ᄉᆞᄒᆞ니 교활ᄒᆞ니 ᄒᆞ되.

현대어 풀이

사람들은 이것을 빙자하여 우리 여우에게 간사하니 교활하니 하되.

출처 1920 동아일보 6월 1일 3면

용례 10

문헌 용례

구장 홍효선이가 동리계를 빙자하고 동내 백성 일백이십 명을 모집하야 독립운동을 할 뜻을 말하매.

현대어 풀이

구장 홍효선이 동리계를 빙자하고 동네 백성 일백이십 명을 모집하여 독립운동을 하겠다는 뜻을 말하므로.

출처 1921 조선일보 4월 13일 1면

용례 11

문헌 용례

早晩을 憑藉ᄒᆞ야 存援手段을 用하노라고 또한 困難을 맛본지라.

현대어 풀이

조만을 빙자하여 보존하며 돕는 수단을 쓰느라고 또한 고난을 맛본지라.

출처 1921 동아일보 8월16일 3면

용례 12

문헌 용례

時局을 憑藉하고 金錢을 强奪한 박승래는.

현대어 풀이

시국을 빙자하고 금전을 강탈한 박승래는.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

빙자하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 빙자하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

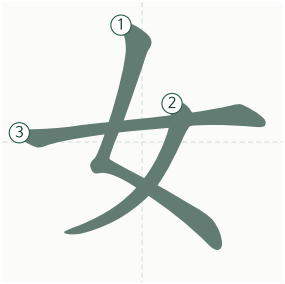
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





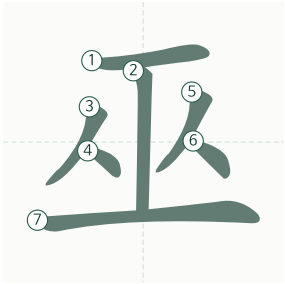
hanja.wordrow.kr/한자/女/

巫

뜻·음 무당 무

총 7획 · 부수 工





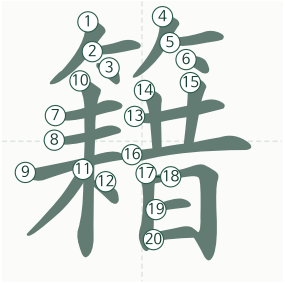
hanja.wordrow.kr/한자/巫/

籍

뜻·음 문서 적

총 20획 · 부수 竹





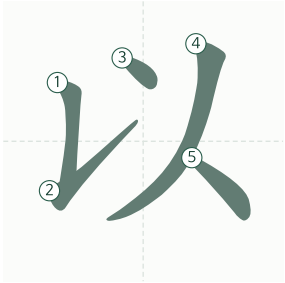
hanja.wordrow.kr/한자/籍/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





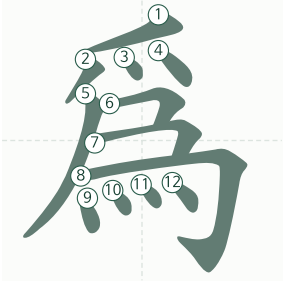
hanja.wordrow.kr/한자/以/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





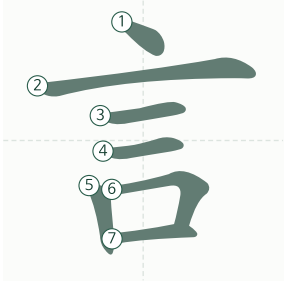
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

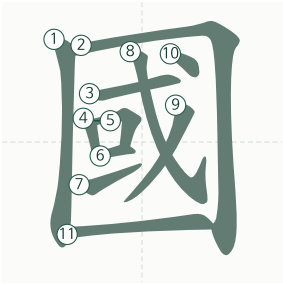
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





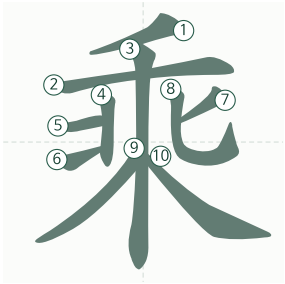
hanja.wordrow.kr/한자/國/

乘

뜻·음 탈 승

총 10획 · 부수 丿





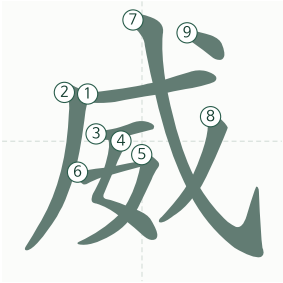
hanja.wordrow.kr/한자/乘/

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





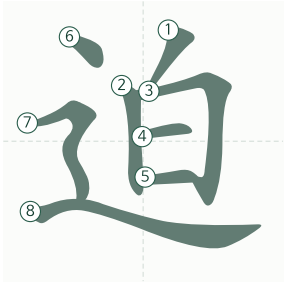
hanja.wordrow.kr/한자/威/

迫

뜻·음 핍박할 박

총 9획 · 부수 辶





사전 9획 · 획순 그림 8획

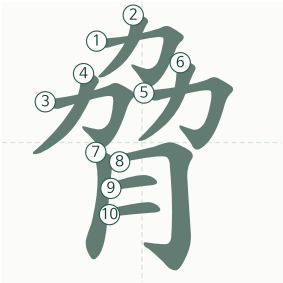
hanja.wordrow.kr/한자/迫/

脅

뜻·음 위협할 협

총 10획 · 부수 肉





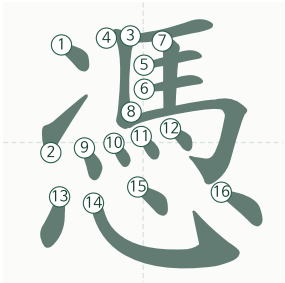
hanja.wordrow.kr/한자/脅/

憑

뜻·음 비길[依] 빙

총 16획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/憑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 43자

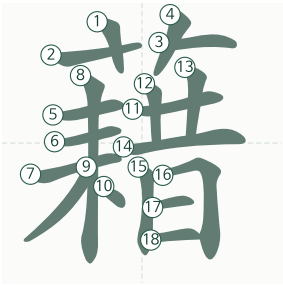
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藉

뜻·음 깔·핑계할 자

총 18획 · 부수 艸





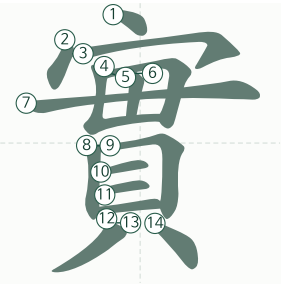
hanja.wordrow.kr/한자/藉/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

仍

뜻·음 인할 잉

총 4획 · 부수 人





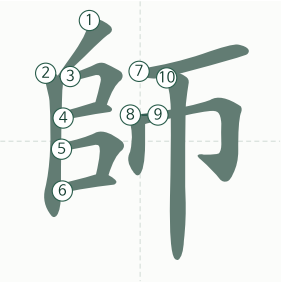
hanja.wordrow.kr/한자/仍/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





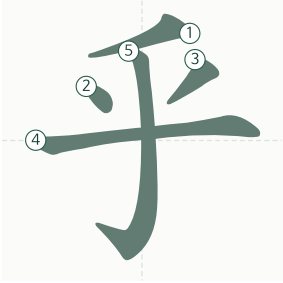
hanja.wordrow.kr/한자/師/

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿





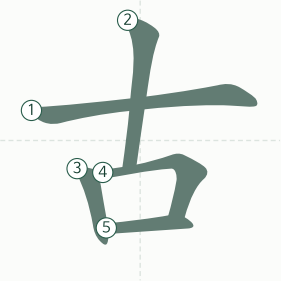
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/古/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 43자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

制

뜻·음 절제할 제

총 8획 · 부수 刀





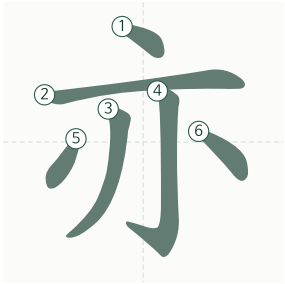
hanja.wordrow.kr/한자/制/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





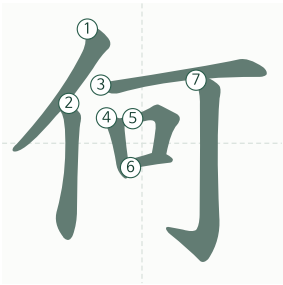
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/何/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





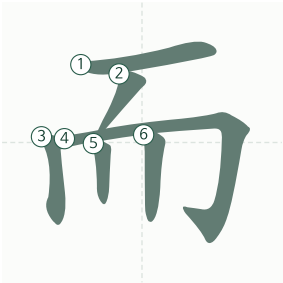
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

弗

뜻·음 아닐·말[勿] 불

총 5획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 43자

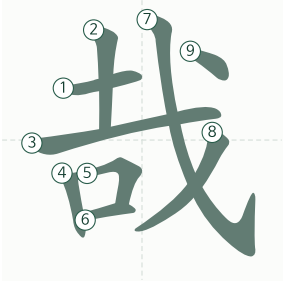
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

哉

뜻·음 어조사 재

총 9획 · 부수 口





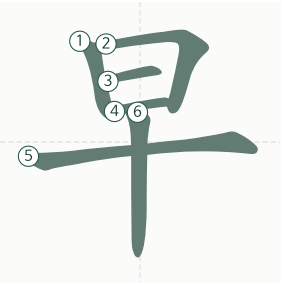
hanja.wordrow.kr/한자/哉/

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日





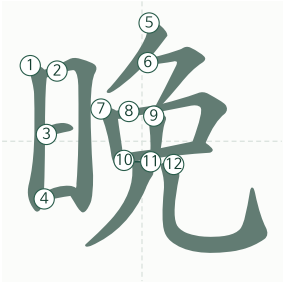
hanja.wordrow.kr/한자/早/

晚

뜻·음 늦을 만

총 11획 · 부수 日





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/晚/

存

뜻·음 있을 존

총 6획 · 부수 子





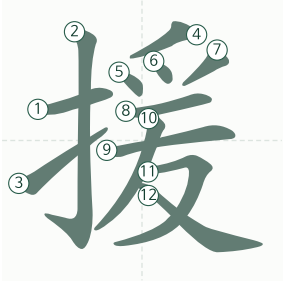
hanja.wordrow.kr/한자/存/

援

뜻·음 도울 원

총 12획 · 부수 手





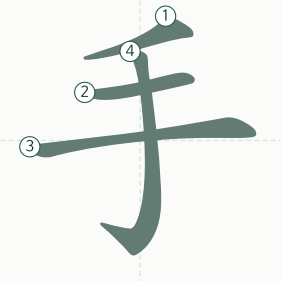
hanja.wordrow.kr/한자/援/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 43자

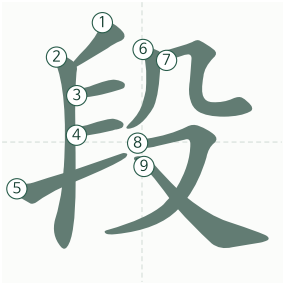
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

段

뜻·음 층계 단

총 9획 · 부수 殳





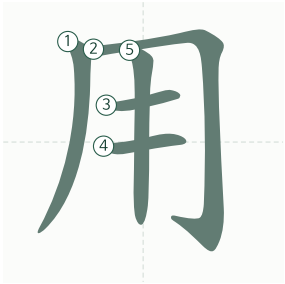
hanja.wordrow.kr/한자/段/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





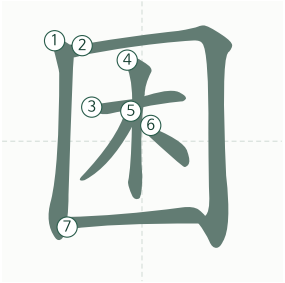
hanja.wordrow.kr/한자/用/

困

뜻·음 곤할 곤

총 7획 · 부수 口





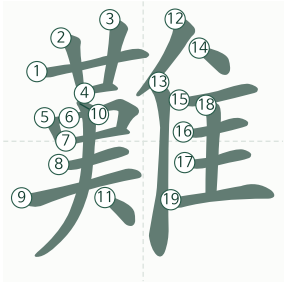
hanja.wordrow.kr/한자/困/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





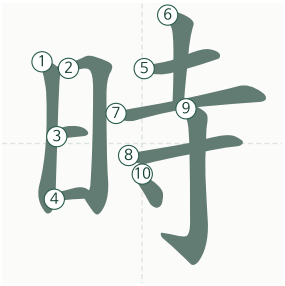
hanja.wordrow.kr/한자/難/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





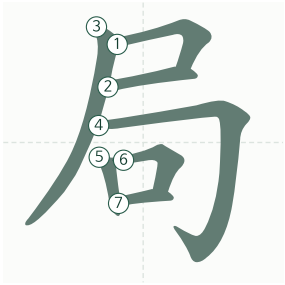
hanja.wordrow.kr/한자/時/

局

뜻·음 판 [形局] 국

총 7획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/局/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 43자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





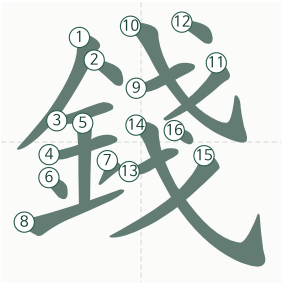
hanja.wordrow.kr/한자/金/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





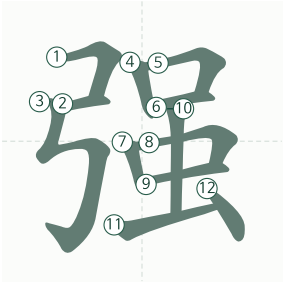
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

强

뜻·음 강할[強] 강

총 12획 · 부수 弓





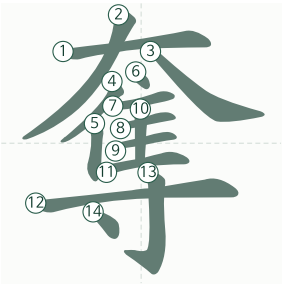
hanja.wordrow.kr/한자/强/

奪

뜻·음 빼앗을 탈

총 14획 · 부수 大





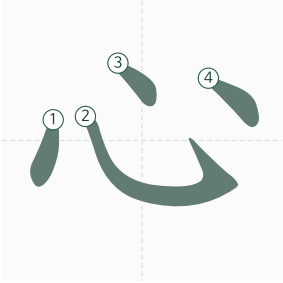
hanja.wordrow.kr/한자/奪/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





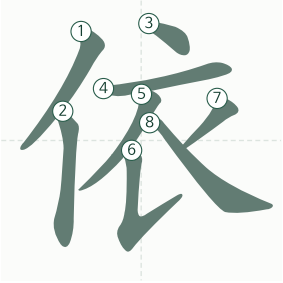
hanja.wordrow.kr/한자/心/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/依/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

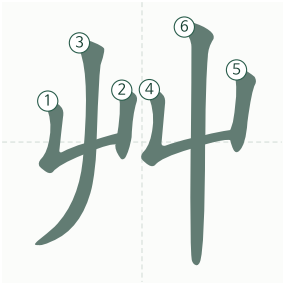
8 / 8 · 43자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

艸 뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.